



Hội Dòng Đa Minh Thánh Tâm
Dominican Sisters of St. Catherine of Siena
Thanh Tam, Xuan Loc Diocese
155 QL 1A, Tân Biên, Biên Hòa, Đồng Nai, Viet Nam
ĐT: 0251 3882 643; Email: dndmttcl@gmail.com

LƯỢC SỬ TU SỞ ĐỨC MẸ FATIMA GIÁO XỨ LƯƠNG XÁ, TỔNG GIÁO PHẬN HÀ NỘI

BRIEF HISTORY OF OUR LADY OF FATIMA COMMUNITY LUONG XA PARISH, ARCHDIOCESE OF HANOI

- * **Thành lập:** 01/09/2010
- * **Bổn mạng:** Đức Mẹ Fatima, ngày 13/10
- * **Địa chỉ:** Số 4, Ngõ 4, Tổ 1, An Mỹ
Xã Đại Thắng
Huyện Phú Xuyên, Thành phố Hà Nội
ĐT.: 0243 799 990
Email: fatimaluongxa@gmail.com

- * **Establishment:** 01/09/2010
- * **Feastday:** Our Lady of Fatima, October 13
- * **Address:** No. 4, Alley 4, Group 1, An My
Dai Thang Commune
Phu Xuyen District, Hanoi City
Tel.: 0243 799 990
Email: fatimaluongxa@gmail.com

Tu Sở Đức Mẹ Fatima thuộc Hội dòng Đa Minh Thánh Tâm được thành lập ngày 01 tháng 09 năm 2010, thuộc địa giới Giáo xứ Lương Xá, Tổng Giáo phận Hà Nội.

Our Lady of Fatima Convent, belonging to the Dominican Sisters of St. Catherine of Siena, Thanh Tam, was established on September 1, 2010, within the boundaries of Luong Xa Parish, Archdiocese of Hanoi.

Giáo xứ Lương Xá ở vùng nông thôn có khoảng 3,000 giáo dân và là xứ đạo ở trong một xã với khoảng ¾ dân cư là các gia đình lương dân. Giáo xứ đã trải qua nhiều năm không có cha sở tại, đời sống đạo của giáo dân được nuôi dưỡng bằng việc cùng nhau quy tụ đến nhà thờ để đọc kinh cầu nguyện và chuyên chăm thực thi các việc lành đạo đức với lòng thành kính và gìn giữ gia sản đức tin do các bậc tiền bối để lại.

Luong Xa Parish, located in a rural area with about 3,000 parishioners, is in a commune where approximately three-quarters of the population are non-Catholic families. The parish had gone through many years without a resident priest. The religious life of the parishioners was nurtured by gathering together at the church to pray, recite the rosary, and earnestly practice pious deeds, preserving the legacy of faith handed down by their ancestors.

Qua sự giới thiệu của Cha cố Phêrô Đặng Xuân Thành, cùng với sự chấp thuận của Đức Tổng Giám Mục Phêrô Nguyễn Văn Nhơn, sau là Hồng y, Tổng Giáo phận Hà Nội, Cha Luca Vũ Công Liêm – Chánh xứ Giáo xứ Lương Xá, và Đại diện Ban Hành giáo đã mời quý Nữ tu Hội dòng Đa Minh Thánh Tâm đến để hiện diện và thực thi sứ vụ tại Lương Xá.

Through the introduction of Father Peter Dang Xuan Thanh, with the approval of Archbishop Peter Nguyen Van Nhon, later a Cardinal of the Archdiocese of Hanoi, Father Luke Vu Cong Liem, the pastor of Luong Xa Parish, and representatives of the Parish Council invited the Dominican Sisters of Thanh Tam to be present and carry out their mission in Luong Xa.

Ngày 29 tháng 08 năm 2010, Hội dòng đã gửi ba nữ tu tiên khởi, sau tăng dần, hiện tại là năm nữ tu, đi để lập cộng đoàn đầu tiên tại miền Bắc, Việt Nam. Ngày 01 tháng 09 năm 2010, các nữ tu này đã đặt chân đến Giáo xứ Lương Xá, khởi đầu sứ vụ nơi miền đất mới.

On August 29, 2010, the congregation sent three pioneering sisters, gradually increasing to five sisters, to establish the first community in northern Vietnam. On September 1, 2010, these sisters arrived at Luong Xa Parish, marking the beginning of their mission in this new land.

Trong những năm tháng mới hình thành Cộng đoàn, các nữ tu đã được một gia đình trong giáo xứ cho tạm trú. Tuy còn khó khăn về nơi ở, nhưng các nữ tu đã tích cực tham gia việc mục vụ, huấn giáo, và tổ chức đoàn thiếu nhi. Sau gần ba năm hiện diện, với sự hỗ trợ của Cha Chánh xứ và Ban Hành giáo, vào tháng 05 năm 2013, Hội dòng đã có thể xây thành một cơ sở giúp các nữ tu có nơi ở ổn định cho đời sống đời tu trì và có phương tiện tốt hơn để thực thi sứ vụ.

Song song với việc mục vụ giáo xứ, các nữ tu tại Tu sở Đức Mẹ Fatima thực thi đặc sủng "truyền giáo và giáo dục" của Hội dòng qua việc chăm sóc và giáo dục trẻ em ở tuổi mầm non, và vươn ra ngoài ranh giới Giáo xứ Lường Xá, qua việc truyền giáo và bác ái xã hội đến các gia đình lương dân tại những xóm làng lân cận.

In the early years of forming the community, the sisters were temporarily housed by a family in the parish. Despite the housing difficulties, the sisters actively participated in pastoral work, catechesis, and organizing youth groups. After nearly three years of presence, with the support of the pastor and the Parish Council, in May 2013, the congregation was able to build a facility providing the sisters with stable housing for religious life and better means to carry out their mission.

Alongside parish pastoral work, the sisters at Our Lady of Fatima Convent fulfill the congregation's charism of "evangelization and education" by caring for and educating preschool-aged children and extending beyond Luong Xa Parish's boundaries to evangelize and conduct social charity work among non-Catholic families in nearby villages.

BÈ TRÊN TU SỞ ĐỨC MẸ FATIMA QUA CÁC NHIỆM KỲ (PRIORRESS OF OUR LADY OF FATIMA COMMUNITY THROUGH THE TERMS)

1. Nt. Agatha Vũ Thị Khánh (23/08/2010-2014); (13/10/2014-2017)
2. Nt. Maria Phạm Thị Hường (22/10/2017-2020); (27/10/2020-27/10/2023)
3. **Nt. Maria Đỗ Thị Hường (27/10/2023-Hiện nay)**

--- + ---